



INTERVIEW AVEC / WITH

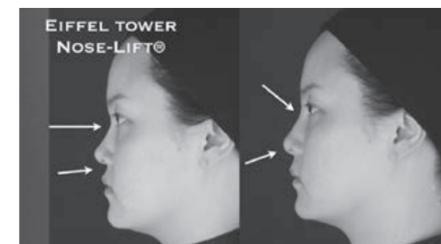
Dr Hervé Raspaldo

LE TRAITEMENT DU VISAGE EN 3 POINTS : NEZ, MENTON ET OVALE

TREATING THE FACE IN 3 STEPS: NOSE, CHIN AND OVAL

Nous avons trois éléments essentiels dans le traitement global du visage, surtout lorsque l'on regarde un visage de profil, qui sont le nez, le menton et l'ovale du visage.

There are three essential aspects to consider when treating the face: the oval of the face and, above all, when we look at the face's profile, the nose and the chin.



Eiffel Tower Nose Lift®
Description des différents angles possibles sur un nez asiatique.
Description of the different angles possible on an Asian nose.

Anti Age Magazine : Pouvez-vous nous décrire la technique que vous avez appelée « Eiffel Tower Nose Lift » ?

Dr Hervé Raspaldo : Je travaille beaucoup le nez avec une méthode que j'ai appelée le « Eiffel Tower Nose Lift », reprenant d'ailleurs un article que j'ai publié dans une revue scientifique américaine. C'est donc le principe de la Tour Eiffel. Quand on veut remodeler un nez, soit on fait de la chirurgie (enlèvement de la bosse, raccourcissement de la pointe), soit on fait appel aux injections d'acide hyaluronique qui permettent de camoufler une bosse et de remonter la pointe du nez. Comme la construction de la Tour Eiffel, une première étape est centrée sur l'assise du nez où je vais injecter un acide hyaluronique volumateur dans l'angle naso-labial entre le nez et la lèvre. Ces injections ont pour effet de remonter la pointe du nez et nous pourrons dès lors envisager de travailler le « deuxième étage » pour positionner cette pointe d'une manière harmonieuse. Je vais camoufler ensuite la bosse du nez en faisant un « troisième étage » voir un « quatrième étage » avec des injections d'acide hyaluronique.

Anti Age Magazine: Can you tell us about the technique you call the “Eiffel Tower Nose Lift”?

Dr Hervé Raspaldo: On the nose, I often use a method that I've called the “Eiffel Tower Nose Lift®”, which is resumed in an article I wrote for P.R.S., an influential American journal in the field of aesthetic surgery.

When we want to reshape the nose, either we perform surgical rhinoplasty (lifting the tip, removing any bumps), or we use hyaluronic acid injections, which allow us to lift the tip of the nose and disguise any bumps. Like when the base of the Eiffel Tower was built, the first stage focuses on the base of the nose, where I inject a volumising hyaluronic acid into the nasolabial angle between the nose and the lip. These injections lift the tip of the nose. Then we move onto the second stage: projecting and positioning the tip in a more attractive way. We carefully reshape the tip in the third stage. The fourth stage involves camouflaging any bumps with hyaluronic acid injections above and below, to make the nose look straight.

Medical rhinoplasty using just injections allows us to reshape »



INTERVIEW AVEC/WITH

Dr Hervé Raspaldo

» La rhinoplastie médicale qui n'utilise que des injections permet ainsi de redessiner un nez de manière non invasive. En cela, elle est beaucoup moins lourde qu'un acte de chirurgie pour lequel on procède à un acte sous anesthésie générale, avec la pose d'un plâtre et d'une attelle. Il faut attendre six à huit jours pour obtenir un résultat, souvent avec des œdèmes, des bleus. Même si avec la rhinoplastie médicale on ne peut pas tout faire, pas tout corriger, on peut quand même obtenir un résultat immédiat et retrouver une vie sociale assez rapidement.

AAM: Le menton est de plus en plus traité pour corriger notamment un menton fuyant. Pourquoi intervenir sur cette zone ?

HR: C'était un peu le parent pauvre de notre métier. On travaille le nez, les lèvres, le front, les rides depuis très longtemps et on avait oublié le menton. Chez l'homme, un menton plutôt volontaire est rectangulaire. Cela donne un signe de virilité. Si on regarde un menton de profil, on s'aperçoit souvent qu'il apparaît en retrait. Cela ne donne pas un aspect très esthétique. Je vais donc projeter vers l'avant ce menton toujours en utilisant des injections d'acide hyaluronique.

Chez la femme au contraire, je vais m'attacher à obtenir un menton plus pointu, plus délicat qui donne un visage encore plus triangulaire en forme de cœur, plus agréable à regarder.

AAM: Pour l'ovale du visage, il s'agit de combiner plusieurs techniques, lesquelles ?

HR: On a vu qu'en retravaillant le menton, on obtenait également une meilleure projection de celui-ci, ce qui déjà va contribuer à améliorer notre vision de l'ovale du visage lorsque l'on regarde de profil.

Si l'on regarde un visage de face, il s'agira de réduire le volume des muscles masticateurs appelés les masséters par l'injection de toxine botulique (botox). On travaillera sur la partie du visage qui s'élargit lorsque l'on prend de l'âge, celle-ci devenant un peu carrée. En injectant de la toxine botulique dans le muscle masticateur, cela aura pour effet de réduire le visage. Il devient plus triangulaire, donc plus jeune et plus agréable à regarder.

A noter que dans un avenir proche, un nouveau produit sera disponible en Suisse et en France qui a déjà été approuvé aux Etats-Unis et dans le Nord de l'Europe, le Belkyra. Il permet de réduire la graisse par simple injection sans chirurgie donc d'enlever un double menton. Cette procédure sera très complémentaire.

the nose in a non-invasive way. This makes the procedure much gentler than surgery, which requires a general anaesthetic. The patient must also wear a nasal dressing for 6 days before they can see any results, and often suffer from swelling and bruising. Even though medical rhinoplasty cannot correct every flaw, we can immediately achieve very natural-looking results and the patient can get back to their normal life very quickly.

AAM: Treating the chin is becoming an ever more popular request, especially for weak chins. Why do you treat this area?

HR: This used to be the "poor relation" in our profession. We are so used to working on the nose, the lips, the forehead and on wrinkles, that we had somewhat neglected the chin. In men, the most desired chin shape is a square one, which is sign of virility. If you look at the chin from the side, you can see that it is often set back, which does not look very attractive. So, my aim is to bring the chin forward, using hyaluronic acid injections.

In women, however, I aim to make the chin more pointy, more delicate, to make the face more triangular and heart-shaped, which makes it look prettier.

AAM: For the oval of the face, you need to combine several techniques. Which ones?

HR: We have seen that, by altering the shape of the chin we can make it project more, which helps to make the oval of the face look better when we look at the face from the side. If we look at the face from the front, we need to reduce the volume of the muscles of mastication, called the masseters, using botulinum toxin injections (botox). Here, we are correcting the part of the face that widens as we age, becoming more square-shaped. By injecting botulinum toxin into the masseters, we can reduce the volume of these muscles and, as a consequence, reduce the flat appearance of the lower face. It becomes more triangular, making the patient look younger and more attractive.

It is worth noting that, in the near future, a new product that has already been approved in the United States and in Northern Europe will be available in Switzerland and France: deoxycholic acid (Belkyra®). This allows us to reduce fat without surgery, with a simple injection, and can therefore be used to get rid of a double chin. This procedure will be compatible with hyaluronic acid and botulinum toxin injections.

Hervé Raspaldo

Chirurgien à Genève. Qualifié en France par le Conseil National de l'Ordre des Médecins, en Chirurgie de la Face et du Cou. Reconnu en Suisse (canton de Genève et de Vaud) spécialiste en Chirurgie ORL. Expert Formateur en anatomie chirurgicale et en méthode de rajeunissement du visage par injections, à l'Université de Nice.

Surgeon in Geneva. Licensed by the French National Medical Association in Surgery of the Face and Neck. Recognised in Switzerland (Geneva and Vaud) as an FMH specialist in Surgery. Expert trainer in surgical anatomy and rejuvenation methods for the face by injection. Clinic head/tutor at a university.



Retrouvez le Docteur Hervé Raspaldo sur les réseaux sociaux
Find Dr. Hervé Raspaldo on social networks

www.facebook.com/drraspaldo/
Instagram: herve_raspaldo
www.raspaldo.ch

Vous pouvez consulter la vidéo de cette intervention sur Facebook :
You can watch the video of this intervention on:
www.facebook.com/pg/anti.age.magazine/videos

